



広報 えさし 11
2016 (平成 28) 年

第38回江差町産業まつり

9月25日、えさし海の駅「開陽丸」において、第38回江差町産業まつりが開催されました。

新鮮な農産物や海産物の販売をはじめ、恒例の当たりくじ付かたっ餅まき、子ども限定サケのつかみどり、今年初開催の大人限定ブリのつかみどりをはじめ民謡ショーなど沢山の催しものがあり、来場者は秋の味覚を満喫し、大いに賑わいました。



第18回北前船寄港地フォーラム in 北海道江差を文化会館にて開催!!

と き 平成28年11月11日(金) 13:00~17:30

ところ 江差町文化会館大ホール

江戸中期から明治中期にかけて、大阪と北海道を瀬戸内海、日本海経由で結んだ「北前船」は、広範囲の物流ネットワーク機能により各寄港地を拠点とし、日本海側に一大経済圏を形成しました。

「北前船寄港地フォーラム」は、その各寄港地の都市が連携して今に残る魅力を発信し、広域の観光ルートの形成により地方創生に寄与することを目的に第1回の山形県酒田市から始まり、第2回、第3回と毎年開催され、本年は、北海道新幹線開業による交流人口拡大の効果を高めるためにも、第18回目をここ江差町で開催することになりました。フォーラムはテーマを基に基調講演や道南民謡ステージ、伝統芸能披露、町内外の有識者によるパネルディスカッションなど、江差町の魅力を探って行きます。

内 容

■ オープニング 正調江差追分

■ 第1部 〈13:00〉

- ・開会
- ・主催者挨拶
- ・歓迎挨拶
- ・北前船寄港地フォーラム江差開催の意義について
- ・来賓挨拶

■ 第3部 〈14:55〉

- ・基調講演
「開業半年を迎えた北海道新幹線」
- ・パネルディスカッションA
「北前船と江差文化を語る」
- ・パネルディスカッションB
「道南の文化遺産と観光資源の輝かせ方」
- ・総括
- ・次期開催地挨拶

■ 閉会 〈17:30〉

■ 第2部 〈14:05〉

- ・北海道道南民謡ステージ
- ・郷土芸能（五勝手鹿子舞、江差三下り）

各寄港地の物産展も開催!!



※詳細については別紙チラシをご覧ください。

当フォーラムへの参加は無料となっておりますので、是非、家族・友人・知人をお誘い合わせの上、多数ご参加ください！なお、駐車場のスペースが限られておりますのでご留意願います。参加希望の方は下記までお問い合わせ願います。

お問い合わせ先：北前船寄港地フォーラム in 北海道江差実行委員会

(江差町追分観光課内) ☎：52-6716 / FAX：52-5666

ひとり暮らしの高齢者世帯などの除雪サービスを実施します (地域の支え合いとして行われる事業です)

町では冬期間、ひとり暮らしの高齢者世帯などを対象に、通院や買い物などの外出時に支障とならないよう、玄関先の除雪サービスを実施しています。

ご希望の方は、次の方法でお申込みください。



申 込 先 各町内会・民生委員・役場町民福祉課福祉子育て係

(申込用紙は各町内会・民生委員宅・町民福祉課福祉子育て係にあります)

申込期限 平成28年11月15日(火)まで

対 象 者 65歳以上のみの世帯、身体障害者1・2級や難病等により除雪が困難な世帯

※町内に親族がいる場合等は原則対象となりませんが、親族が高齢等の場合や、遠く離れている場合などの特殊事情がある場合は、下記までご相談ください。

除雪期間 平成28年12月1日～平成29年3月31日

除雪範囲 玄関先から生活道路までの区間(スノーダンプ1台程度の幅です)

除雪内容 概ね10cm以上の降雪があった日の午前中に1回行います。

※屋根の雪下ろしや駐車スペース等の除雪は対応できませんのでご了承ください。

利用料金 1世帯(年間) 1,000円

お問い合わせ先 町民福祉課福祉子育て係 ☎: 52-6720(直通)

転ばぬカラダ づくり教室 転ばん塾開催中!!



いつまでも自分らしく、いきいきと暮らすためには、若いとき、元気なときからの予防が大切です。「転ばん塾」では、運動やレクリエーションなどを行い、心と体の元気づくりを目指しています。

これから寒くなりますので、地域みなさんと楽しく「心と体の元気づくり」しませんか? どなたでも参加可能です! 参加希望の方は、直接、会場にお越しください。

開 催 地 区	日 程					時 間	会 場
	11月	12月	1月	2月	3月		
柏 地 区	8日	6日	10日	7日	7日	午後 1時30分 ～2時30分	柏町母と子の家
大 湊 地 区	9日	7日	11日	8日	8日		大湊寿の家
海 岸 地 区	17日	15日	19日	16日	16日		大井氏宅
泊 地 区	11日	9日	13日	10日	10日		泊生活館
北 部 地 区	21日	19日	23日	20日	27日	午後 1時30分 ～3時30分	水堀コミュニティセンター
下 町 地 区	22日	20日	24日	21日	21日		老人福祉センター
南 が 丘 地 区	16日	21日	25日	22日	22日		南が丘ふれあいセンター
陣 屋 地 区	24日	22日	26日	23日	23日		陣屋町ふれあいセンター
日 明 地 区	25日	16日	27日	24日	24日		田沢憩いの家

申込み・お問い合わせ先 健康推進課地域包括支援係 ☎ 52-6718

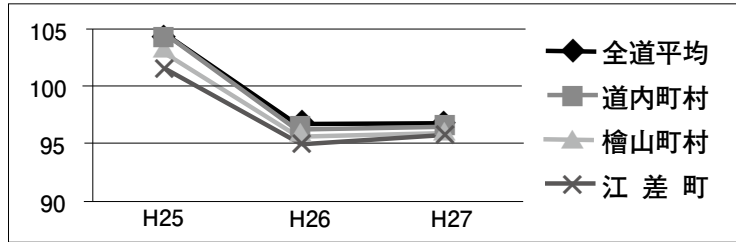
人件費の状況（普通会計決算）			
項 目		平成 27 年度	平成 26 年度
歳 出 総 額（A）		54 億 2,451 万円	59 億 1,620 万円
人件費のうち職員給与(B)		4 億 8,627 万円	4 億 8,978 万円
職員給与費の割合(B)÷(A)		8.96%	8.28%

職員給与費の状況（普通会計予算）			
区 分		平成 28 年度	平成 27 年度
職 員 数		92 人	91 人
給 料		3 億 3,356 万円	3 億 2,896 万円
職 員 手 当		5,751 万円	5,606 万円
期 末・勤 勉 手 当		1 億 2,423 万円	1 億 1,953 万円
計		5 億 1,530 万円	5 億 455 万円
1 人 当 り 給 与 費		560 万円	554 万円
一 般 行政職	平 均 給 料 月 額	286,567 円	282,610 円
	平 均 経 験 年 数	18.1 年	17.9 年
	平 均 年 齢	40.1 歳	39.2 歳

特別職、議員の給料・報酬月額					
区 分		H28.4.1	本来支給される額	期末手当支給割合	
給 料	町 長	697,000 円	820,000 円	6 月	2,025 月
	副 町 長	549,000 円	645,000 円	12 月	2,175 月
	教 育 長	502,000 円	590,000 円	計	4,200 月
報 酬	議 長	233,000 円	245,000 円	6 月	1,225 月
	副 議 長	195,000 円	205,000 円	12 月	1,375 月
	常 任 委 員 長	181,000 円	190,000 円	計	2,600 月
	議 員	176,000 円	185,000 円		

職員の主な手当の状況（平成 28 年 4 月 1 日現在）					
手 当 の 種 類	内 容				
扶 養 手 当	(1) 配偶者 13,000円 (2) 配偶者以外の扶養親族 1人につき 6,500円 配偶者がいない場合 11,000円 特定期間の加算 5,000円				
住 居 手 当	(1)家賃が12,000円を越える借家等の場合は家賃の額に応じて27,000円を限度に支給				
通 勤 手 当	通勤距離が片道2Km以上の職員が対象となります。 (1) 公共交通機関を利用運賃相当額を全額支給 (2) 交通用具を使用する場合〔1,000円から5,000円支給⇒本来の半額支給〕				
特殊勤務手当	危険、不快、不健康等の特殊な業務に従事する職員に支給⇒現在支給を凍結しています。				
時間外勤務手当	正規の勤務時間を越えて勤務することを命じられた職員に支給				
期 末 手 当・ 勤 勉 手 当		期末手当	勤勉手当	計	職務上の段階による加算措置があります。(課長6%・主幹5%・係長5%)
	6月期	1.225月	0.800月	2.025月	
	12月期	1.375月	0.800月	2.175月	
	計	2.600月	1.600月	4.200月	
寒 冷 地 手 当 (11月～3月に支給)	冬期間の暖房用燃料費などに一時的に支給 ①世帯主で扶養親族のある職員⇒月額22,540円を支給。 ②世帯主で扶養親族のない職員⇒月額12,860円を支給。 ③その他の職員⇒月額8,600円を支給。				

ラスパイレース指数の動向



	H25	H26	H27
全 道 平 均	104.3	96.4	97.3
道 内 町 村	104.3	96.2	97.1
檜 山 町 村	102.9	95.5	95.9
江 差 町	101.8	95.0	95.8

【ラスパイレース指数】

ラスパイレース指数は、国家公務員の給与を 100 とした場合の当町職員の給与水準を比較するものです。
江差町の平成 27 年度の指数は 95.8 ポイントと前年度より 0.8 ポイント上昇しておりますが、全道平均、道内町村、檜山町村の平均をいずれも下回っている状況です

町職員の給与等の公表

町職員の給与は、民間給与の実態調査に基づく国家公務員の人事院勧告を参考に、町議会の審議を経て、町の条例で定められています。町民のみなさまに一層のご理解をいただくため、町長などの特別職と町職員の給料や職員数をお知らせします。

お問い合わせ先
総務課総務係
☎ 52-6711

部門別・課別等職員数の状況（平成 28 年 4 月 1 日）		
区 分	部 門	職員数
一般行政ほか	議 会	2 人
	総 務	23 人
	税 務	6 人
	農 水	6 人
	商 工	8 人
	土 木	4 人
	民 生	23 人
	衛 生	7 人
	計	79 人
教 育 行 政	学 校 教 育	7 人
	社 会 教 育	6 人
	計	13 人
普 通 会 計 計		92 人
公 営 企 業 等	水 道 事 業	2 人
	下 水 道 事 業	2 人
	国 保 事 業	3 人
	介 護 事 業	5 人
	計	12 人
計		104 人

職員数の推移（平成 28 年給与実態調査）							
年度	H22	H23	H24	H25	H26	H27	H28
人数	111	107	106	106	102	103	104
増減	▲6	▲4	▲1	—	▲4	1	1

一般行政職の級別職員数（平成 28 年 4 月 1 日）			
区分	標準的な職務	職員数	構成比
1 級	主事・事務補	15 人	20.5%
2 級	主事	7 人	9.6%
3 級	係長・主査	8 人	11.0%
4 級	主幹・係長・主査	26 人	35.6%
5 級	課長・主幹	10 人	13.7%
6 級	課長	7 人	9.6%

児童虐待は社会全体で解決すべき問題です。

11月は
児童虐待防止
推進月間
です。

児童虐待の定義は・・・

児童虐待とは、

身体的虐待	殴る、蹴る、投げ落とす、激しく揺さぶる、やけどを負わせる、溺れさせる など
性的虐待	子どもへの性的行為、性的行為を見せる、ポルノグラフィの被写体にする など
ネグレクト	家に閉じ込める、食事を与えない、ひどく不潔にする、自動車の中に放置する、重い病気になっても病院に連れて行かない など
心理的虐待	言葉による脅し、無視、きょうだい間での差別的扱い、子どもの目の前で家族に対して暴力をふるう(ドメスティック・バイオレンス:DV) など

乳幼児揺さぶられ症候群 赤ちゃんを激しく揺さぶらないで

赤ちゃんがなにをやっても泣きやまないと、イライラしてしまうことは誰にでも起こり得ます。しかし、泣きやまないからといって、激しく揺さぶらないでください。赤ちゃんや小さな子どもが激しく揺さぶられると、見た目にはわかりにくいですが、頭(脳や網膜)に損傷を受け、重い障害が残ったり、命を落とすこともあります。どうしても泣きやまない時は、赤ちゃんを安全な所に寝かせて、その場を少しの間でも離れ、まず自分をリラックスさせましょう。



虐待を受けたと思われる
子どもがいたら。

ご自身が出産や
子育てに悩んだら。

子育てに悩む
親がいたら。

児童相談所(全国共通ダイヤル)や市町村の窓口へ連絡・相談ください。

あなたの連絡相談が子どもを守るとともに、子育てに悩む保護者を支援するための大きな一歩となります。



連絡は匿名で行うことも可能です。連絡者や連絡内容に関する秘密は守られます。

児童相談所(☎0138-54-4152) 児童相談所全国共通ダイヤル(☎0570-064-000)

江差町役場町民福祉課福祉子育て係(☎52-6720) 健康推進課保健師(☎52-6718)

虐待予防の願いを込めて

「オレンジリボン」ツリーに飾ろう!!

クリスマスツリーをオレンジリボンでいっぱいにして、虐待予防について考えようという取り組みです。



設置場所：役場庁舎 1階ロビー

設置期間：11月7日(月)～11月30日(水)

午前8時45分～午後5時15分

※リボンを用意していますので、来庁の際に飾りつけにご協力ください。

※完成したツリーは12月26日(月)まで展示します。

☆保育園・幼稚園・図書館にもミニツリーを設置します☆

★保育園・幼稚園の設置期間は各園を通してお知らせします。

★設置期間終了後は、各場所でミニツリーの写真を撮り、庁舎のツリーに飾ります。



乳がん・子宮がん・大腸がん検診 受診者募集中!!

日 程	会 場
11月25日(金)	保健センター(役場内)
11月26日(土)	水堀コミュニティセンター

乳がん検診は40歳～
子宮がん検診は20歳～ 対象です！
がんの早期発見のため、定期的な受診を
心がけましょう！
※乳がん検診は2年に1回の受診をお勧めしています



《受付時間・空き状況》

・×印になっている時間帯もキャンセル等出ていることがありますので、
詳しくは申込み時にご確認下さい。

受付時間	① 8:45～9:15	② 9:45～10:15	③ 10:30～11:00	④ 12:30～13:00	⑤ 13:00～13:30
11/25	乳× 子宮○ 大腸○	乳× 子宮○ 大腸○	乳△ 子宮○ 大腸○	乳○ 子宮○ 大腸○	乳△ 子宮○ 大腸○
11/26	乳△ 子宮○ 大腸○	乳○ 子宮○ 大腸○	乳○ 子宮○ 大腸○		

《検診項目》

項 目	内 容	自己負担額(※)
乳がん検診	マンモグラフィ撮影	2,400 円
子宮がん検診	子宮頸部細胞診	1,000 円
	追加検査 経膈超音波検査(子宮や卵巣の状態を診ます)	1,030 円(★)
大腸がん検診	便潜血反応検査 (事前に二日分の便を採便してきてもらいます)	800 円

※ 国保の方や無料クーポン券の対象の方は、自己負担分の助成があり【無料】になります。

※ 長寿(後期高齢者)医療制度の方は、★印以外の項目が【半額】になります。

※ 昨年度乳がん検診を受診された方は検診対象外となりますが、受診を希望される方は全額自己負担で受診する
事ができます(乳がん検診料金: 50歳未満6,180円/50歳以上5,150円)

「一般脳ドック」受診者募集中!

8月広報でお知らせしていました脳ドックにつきまして、国保以外の方の
受診枠にまだ余裕がありますので、再募集を行います(後期高齢者医療制度の方も
一般脳ドックの対象になります)。

脳ドックでは、若い世代でも「くも膜下出血」の原因となる脳動脈瘤等が、
発見されることがあります。この機会に一度、脳の検査を受けてみませんか？



《対象》 30才以上の方で昨年受けていない方 ※国保以外の方

《検査内容》MRI・MRA(頭部・頸部)・血液検査・尿検査・医師の診察

《実施医療機関》江差脳神経外科クリニック 《実施期間》12/17(土)まで(詳しくはお問合せ下さい)

《料金》8,500円(町で23,900円助成します)

「男の料理教室」参加者募集!

《日 程》11月22日(火) 10:00～13:00

《会 場》保健センター(役場内)

《内 容》調理実習

《持ち物》エプロン・三角巾等頭をおおうもの

《参加料》500円

《申込み締切り》11/14(月)まで

バランスの良い食事
ってどんな食事??
一食600キロカロリーの
食事を一緒に作って
みませんか?



がん検診・脳ドック・料理教室の申込みは・・・健康推進課 ☎ 52-6718(課直通)

①介護者教室

毎日介護に向き合っている方を対象に、介護にまつわる情報提供や介護のポイントをお伝えします。

介護認定を受けていない方の介護者さんの参加もOKです。多数の参加をお待ちしております。

- 【日時】 平成28年11月18日（金） 午前10時～午前11時
【場所】 江差町在宅型総合福祉施設まるやま 会議室
【内容】 介護のプロに聞いてみよう！ ～介護の裏ワザ～
【講師】 ヘルパー資格保持者・福祉用具業者
【申込】 下記まで電話にて御連絡ください。 締切 11月17日（木）



②第5回まちづくりカフェ

まちづくりカフェは、「自由な発想」を大事にしながら幅広い年齢層で実施中です。未来に希望が持てる、活気ある楽しい町を目指しています。5つのプロジェクトチームを作り、今の江差には何が必要かをチームごとに話し合います。中高生も多数参加してくれています。

今回からの参加も大歓迎ですので、みなさんぜひお越しください。

- 【日時】 平成28年11月22日（火）
午後6時30分～午後8時10分
【場所】 江差町役場3階第2委員会室 など
【内容】 齋藤征人先生（函教大准教授）のお話し&おしゃべり
【申込】 下記まで電話にて御連絡ください。 締切 11月21日（月）



③認知症カフェ

認知症カフェとは、誰もが気軽に立ち寄れるティータイムの空間です。

- ・地域住民の方 まずは認知症についての話を聞いてみませんか？
- ・認知症の方や御家族 ゆっくりお茶を味わう時間持ちませんか？



- 【日時】 平成28年11月26日（土） 午前10時～午前11時30分
【場所】 江差町生きがい交流センター（江差町在宅型総合福祉施設まるやま 隣り）
【内容】 ティータイム&おしゃべり
テーマ ～認知症と年相応の物忘れの境目ってどこだろう？～
【申込】 下記まで電話にて御連絡ください。 締切 11月24日（木）

お問い合わせ先 健康推進課 地域包括支援センター ☎52-6718

秋の交通安全運動一斉街頭啓発 9月23日

9月23日、江差町役場前において、秋の交通安全運動一斉街頭啓発を行いました。

町内会をはじめ町内の事業所、警察、交通関係機関・団体、道や町職員などの参加者は沿道に立ち、「スピードダウン」や「シートベルト着用」と書かれた小旗を振りながら、行き交うドライバーに啓発物品を配るなど交通安全を呼びかけました。



収穫の秋！稲刈り体験 9月26、27日

9月26日、27日に越前町の水田で土地改良区主催の稲刈り体験が行われ、江差小学校、南が丘小学校、江差北小学校の5年生約50人が参加しました。

この稲は5月に児童たちが手で田植えをして育てたもので、農家の方に鎌の使い方や稲の束ね方などの説明を受けた後、大きく育った稲を大事に刈り取りました。

刈り取った稲はこの後、児童たちの脱穀・粃すり・精米の体験に利用され、レクなどで試食されます。



(写真は北小学校児童の稲刈り体験)

JA新はこだて 檜山南部花卉振興会花束贈呈 9月29日

9月29日、JA新はこだて檜山南部花卉振興会（泉 清一会長）より花束の贈呈を受けました。

寄贈頂きました花は、リンドウ、デルフィニウム、トルコギキョウ、テマリソウ、エリンジウムなどです。

同振興会は、江差町と厚沢部町の7戸の農家で組織し、これまでも町や振興局などに花の贈呈活動が続けてられました。生産した花は航空便等で全国各地へ出荷しております。



子供たちの下校見守り 10月5日

8月から月1回、各小学校区で地域の子どもたちが安全・安心に過ごせるようにと、江差町青少年健全育成会議の構成団体や家庭教育サポート企業の皆さんで見守り活動を実施しています。10月は第3回目となる南が丘小学校前で活動を行いました。秋の風が吹く中、大人たちの温かい目に見守られ、子どもたちはお友達と元気に下校しました。



締結後、握手を交わす
前田学長（右）と泉谷市長

友好
都市

珠洲市

奥能登国際芸術祭成功に向けて 金沢美術工芸大学と覚書を締結

9月29日、来年秋に開催される奥能登国際芸術祭の成功とアートによるまちづくりを進めていくために金沢美術工芸大学との覚書締結調印式が行われ、前田学長と泉谷市長が覚書に署名しました。

前田学長は「アートをキーワードとして珠洲市のまちづくりに取り組んできたが、地域のみなさんとの交流は貴重な資産となっている。今後は、貴重な地域文化を継承・発展させ、奥能登の魅力を世界に発信していきたい」と述べ、泉谷市長は「市の最大の課題は人口減少だが、大学との連携は市の活性化や創生に向けての大きな原動力となる。芸術祭の成功に向けてより一層はずみがつくと確信している」と述べました。

ご存知ですか？介護と仕事、育児と仕事の両立がしやすくなります！

～育児・介護休業法等がH29.1.1～改正施行～

育児・介護休業法が平成29年1月1日から改正施行され、より育児・介護と仕事の両立がしやすくなります。主な内容は以下のとおりです。

- ①介護休業が3回を上限として分割取得可能（通算93日まで）
- ②介護休暇・看護休暇が半日単位で取得可能
- ③介護のための所定労働時間の短縮措置（選択的措置義務）が介護休業とは別に利用開始から3年の間で2回以上利用可能
- ④介護のための残業免除が新設
- ⑤有期契約労働者の育児休業・介護休業の取得要件の緩和（取得できる対象者が拡大）
- ⑥上司・同僚からのいわゆるマタハラ・パタハラなどを防止する措置を義務づけ 等



※詳細な改正内容はホームページ(<http://hokkaido-roudoukyoku.jsite.mhlw.go.jp>)でご確認ください。

お問い合わせ先

厚生労働省北海道労働局雇用環境・均等部指導課（☎011-709-2715）

特設行政相談所を開設します

行政相談委員が、住民の皆さんからの行政に対する苦情や意見・要望等の相談に応じます。相談は無料で秘密は厳守いたします。

◇日時 11月25日（金） 午後1時～3時 ◇会場 役場1階 住民相談室

◇行政相談委員 福元喬さん（南が丘7-19、☎52-2542）

☎ まちづくり推進課 広報統計係（☎52-6712）

町長の主な動静

〔9月16日～10月15日まで〕

9月16日 ひのき荘敬老会／えさし荘敬老会

16～18日 第54回江差追分全国大会

21日 学校給食組合協議会／南部松山衛生処理組合協議会

22日 江差信金杯少年野球大会

23日 秋の交通安全運動街頭啓発

25日 第38回江差町産業まつり

28日 総務課入札

29～30日 主要道道江差・木古内線整備促進期成会要望活動（函館市・札幌市）

10月3日 教育長・職員・教育委員辞令交付式／檜山広域行政組合議会

4日 課長会議

5日 学校教育課入札

6日 北前船寄港地フォーラムJ R北海道社長講演あいさつ（札幌市）／第54回江差追分全国大会反省会

7日 総務課ほか入札／議会全員協議会

12日 北前船寄港地フォーラム観光庁・文化庁あいさつ（東京都）

13日 給食費返還保護者説明会（厚沢部町）

14日 財政課ほか入札／南北道市町村連絡協議会（函館市）

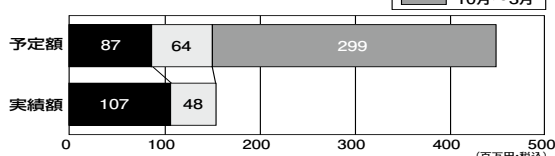
15日 北陽会関東支部設立10周年祝賀会（東京都）

風力発電事業

〔江差風力発電所売電状況〕

第2四半期

売電予定額・実績額の推移



当期までの計画に対する達成率 102.9%



あなたのお店もぜひ!

広報「えさし」に広告を掲載しませんか?

・4.6cm×17.8cm
1回 26,000円
・4.6cm×8.8cm
1回 13,000円

広報「えさし」の有料広告を募集しています。広報誌は町内全世帯に配布されますので、宣伝効果が期待できます。

☎ まちづくり推進課広報統計係（☎52-6712）まで。

法テラス江差通信 ～相続について～（第83号）

今回は、「相続」についてお話したいと思います。

身内の方が亡くなった場合に相続が開始しますが、その際、相続財産としてプラスの財産だけでなくマイナスの財産が存する可能性もあります。そのような場合に、相続人は、相続財産の内容によって、①相続する、②相続放棄する、③限定承認する、という方法をとることができます。

①の相続する手続きをとった場合は、相続人間で話し合いが可能な場合は、相続人間で遺産分割協議を行い（後日の紛争予防のため協議書を作成するとよいと思います）、協議事項に基づいて遺産分割を行うこととなります。相続人間で話し合いを試みたが不可能な場合は、家庭裁判所に遺産分割調停を申し立てることになります。調停委員が第三者として間に入ることで、相続人それぞれの意見を聴取し、分割案をまとめていくことになります。調停で話し合いがまとまらなかった場合は、裁判官（家事審判官）の判断により審判がなされ分割方法が決定されます。

②は、プラスの財産よりもマイナスの財産が多い場合などに用いる手段です。放棄できる期間が「相続の開始があったことを知った時から三箇月以内」（民法915条1項本文）と期間が定められているので、注意が必要です。

③は、相続によって得たプラスの財産の限度において、被相続人のマイナスの財産を弁済するという条件で相続を承認するものです。これも、手続きをする期間が3か月と定められていますので注意が必要です（民法915条1項本文）。

なお、相続を承認するか放棄するかについては熟慮期間の伸長の申立てをすることができます（民法915条1項ただし書き）。

相続についてお困りの方は、どうぞお気軽に当事務所まで相談にお越しください。

ご相談のご予約は 050-3383-5563 までお電話ください。

（法テラス江差 弁護士 廣田 朋子）

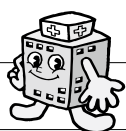
道立江差病院 コーナー

北海道立江差病院（字伏木戸町 484 番地 ☎ 52-0036 FAX52-0098 <http://www.pref.hokkaido.lg.jp/hf/esb>）

外来診療体制 11月の診療予定です

診療科によって、曜日によって担当医が変わります。御確認下さい。

整形外科	午前 月から金曜日
循環器内科	午前 月から金曜日 午後 月と金曜日
消化器内科	午前 月から金曜日 午後 火曜日
呼吸器内科	午前 金曜日 午後 木曜日（3日休診）
総合診療（外科）	午前 火曜日と水曜日と木曜日
外科	午前 11日のみ
小児科	午前 月から金曜日 午後からの受診は事前に連絡願います
泌尿器科	午前 月から金曜日 午後 水曜日（23日休診）
精神科	午前 月から金曜日 午後 月曜日
産婦人科	午前 月から金曜日
耳鼻咽喉科	午前 1日・2日・9日・10日・15日・16日・24日・29日・30日 午後 9日のみ
眼科	午前 10日・17日 （予約以外の方は10時までに受付） 午後 9日・16日・30日
皮膚科	午前 火曜日
神経内科	4日・18日



新機器導入情報

今回、高画質で鮮明な画像を描出できる、腹部超音波検査（腹部エコー検査）装置が導入されましたので、腹部エコー検査について、少しだけ紹介いたします。

Q1 腹部超音波（腹部エコー）検査とは？

A お腹に器具（プローブ）を押し当てますが、ここからは、ヒトには聞こえない高周波の音波（超音波）が出されます。この超音波が臓器や血管等にあつくと、反射して器具（プローブ）に戻ってきます。この戻ってきた超音波を瞬時に画像化するので、お腹の内部をリアルタイムに把握・観測することが出来る検査です。

Q2 腹部超音波（腹部エコー）検査では、何がわかるの？

A 主に肝臓、胆嚢、腎臓、脾臓、膀胱などの臓器の表面と内部、その周りにある血管を描出します。得られた画像から腫瘍、ポリープ、嚢胞、結石など、病変の有無、病変部の位置や形、大きさ等を観測する事が出来ます。

ただし、個々人の体格差や、肺の空気や消化管ガス等の影響を受け、上手く描出できない場合もあります。

Q3 腹部超音波（腹部エコー）検査は、痛いの？被爆の心配はないの？

A 「エコーガイド下穿刺」等の医師が行う特別な検査を除けば、器具（プローブ）をお腹周辺に押し当てられる程度の痛みを感じる方もいますが、多くは痛みを伴わない検査です。

また、放射性物質ではなく、高周波の音波を使っているので、放射線に被曝する心配はありません。

Q4 腹部超音波（腹部エコー）検査にかかる時間は？

A 通常、15分～30分程度の時間を要します。



看護職員募集のお知らせ：臨時および看護師職員、臨時

看護助手を常時募集しております。☎ 52-0036（内線 202）

総看護師長 中野（離職した方でも、正職員として再就職可能です。）助産師、薬剤師、臨床工学技士も募集しております。

次回の職員試験実施予定日は 11月11日、12月10日です。詳しくは、北海道病院管理室ホームページへ

※診療日は予定であり変更になる場合もあります。

事前に病院にご確認の上、受診してください。

午前・・・8時00分～11時30分

※診療受付時間（初診の方は、9時00分～）

午後・・・13時00分～14時30分

江差町 地域おこし協力隊通信



キャラクター
祭りイベント



江差追分全国大会

みんな
見てねー



地域おこし協力隊
Face book「QRコード」

第5回目は観光振興業務担当

たけうち たいすけ
竹内 泰輔 隊員です。

江差町地域おこし協力隊観光振興業務担当竹内泰輔です。

昨月の10月で江差町地域おこし協力隊になって1年が経ちました。

江差町はイベントが多く、また新幹線開業などもあり、イベントに追われ、あっという間の1年でした。

最近プライベートで買い物などをして、いる際、町民の方々に「広報に載ってたよね？」とか「新聞に載ってた人かい？」とか「フェイスブック見てるよ」などなど話かけていただけが増えました。若干ではありますが、江差の方々に認知していただけていると思うと、本当にうれしいです。みなさまの期待に沿えるよう2年目以降はさらに精進していきます！

以前までは江差観光コンベンション協会のフェイスブックアカウントでの情報発信でしたが、現在は江差町地域おこし協力隊のフェイスブックアカウントでの情報発信も始めました。

まだ「友達」の数は少ないですが、今後はより多くの方々に地域おこし協力隊の活動を発信していきますので、フェイスブックをご利用の方は「いいね！」よろしく願います。

また今後は、町内の様々な団体の方々とも連携を図りながら、江差町を今まで以上に盛り上げていきたいと思っています。今後ともよろしく願います。



ケアカフェえさし☆参加者募集☆

「ケアカフェ」は、新しいコンセプトで行われる、医療介護福祉の職場で働く人たちの集まりです。顔の見える関係づくりと日頃のケアの相談の場所を提供しています。なじみのカフェを訪れるように気軽にご参加ください。詳しくは江差町地域包括支援センターまでお問い合わせください。

11月のテーマ「依存」

日時：平成28年11月17日（木）PM6:00～PM7:00

場所：江差町役場3階 議員控室

お問い合わせ先

江差町地域包括支援センター

☎52-6718

江差町地域活動支援センター

精神障がい、知的障がい、発達障がい、ひきこもり など、障がいのある方が地域の中で支援を受けながら、自立した生活が出来るように、通所しながら生活訓練をします。

11月～12月の活動
クリスマスグッズ作りです（“リース”や“ツリー”など）

関心のある方は、一緒に作ってみませんか？
材料は用意しております。お気軽にお問い合わせ下さい。

お問い合わせ先
江差町地域活動支援センター
（NPO 法人 南檜山あゆみ共同作業所）
☎ 52-6001

老人福祉センターロビーでもバザーを開催しておりますので、是非お越しください。

図書館へ行こう！

11月 拡大版



今年の読書週間の標語は いざ、読書。

吉川ケイタさん（東京都・デザイナー）の作です。
一度開けば別世界へ。本は魔法のツールなのです。
さあ、みなさん、いつでもどこでも「いざ、読書。」



夜間開館実施中

水曜日と金曜日は午後7時まで開館しています。
どうぞご利用ください。

「読書の力によって、平和な文化国家を創ろう」と
昭和22年に第1回読書週間が開催され、今年は第70回。

国民的行事として定着しました。

秋の夜長、テレビを消して家族で読書の秋を楽しみましょう。

図書館で読書週間の標語入りしおりをさしあげます。



11月						
日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	休	5
6	休	8	9	10	11	12
13	休	15	16	17	18	19
20	休	22	23	休	25	26
27	休	29	30			

◆移動図書館◆

移動図書館車『かもめ』が巡回し貸出をします。

*第1・第3金曜日コース

4日(金)・18日(金)

*第2・第4金曜日コース

11日(金)・25日(金)

◆絵本読み聞かせ会◆

絵本サークルポポリンの会員が絵本と大型絵本の読み聞かせをします。

お誘い合わせてご参加ください。

5日(土)・19日(土)

午後2時～

図書館 児童コーナー



【11月の休館日】

4日(金)・7日(月)・14日(月)

21日(月)・24日(木)・28日(月)

*玄関フードの中に返却用ブックポストがあります。

休館日や夜間の返却にご利用ください。

江差町図書館

～図書館はあなたの生涯学習を応援します～

江差町字茂尻町71番地 文化会館2階

【TEL】52-5454 【FAX】52-3566

【e-mail】esashi-lib@hokkaido-esashi.jp

【開館時間】9:00～17:00



頑張ってます「江差っ子」！

平成 28 年度全国学力・学習状況調査の結果から

今年 4 月に行われた全国学力・学習状況調査の結果が 9 月に出されました。

ここに、江差町の子どもたちの状況について、その概要をお知らせし、今後も引き続き学校・保護者・地域・行政が成果や課題を共有することで、なお一層子どもたちの学力向上に努めてまいります。

なお、この調査は、学校での指導方法や家庭での学習・生活状況などを改善するために実施しています。調査結果は、学力の一部であることや教育活動の一側面であることにご留意ください。

教科に関する調査（正答率の傾向）

A は主として「知識」

B は主として「活用」に関する問題です

(1) 小学校（6 年生）の結果

- 国語 A は、全道平均を上回っていますが、全国平均を下回っています。
- 国語 B は、全道平均と全国平均を上回っています。
- 算数 A は、全道平均と全国平均を上回っています。
- 算数 B は、全道平均を上回っていますが、全国平均を下回っています。

※国語「A 問題」と算数「B 問題」が苦手な傾向にあります。ほかは全国平均を上回る結果となりました。

(2) 中学校（3 年生）の結果

- 国語 A は、全道平均と全国平均を上回っています。
- 国語 B は、全道平均と全国平均を上回っています。
- 数学 A は、全道平均と全国平均を上回っています。
- 数学 B は、全道平均と全国平均を下回っています。

※数学の B 問題が苦手な傾向にあります。残りの 3 科目は、全国平均を上回る結果となりました。

児童・生徒の質問紙調査から

(1) 全国のポイントより高い内容

- ・ いじめはどんな理由があってもいけない
- ・ 先生はよいところを認めてくれる
- ・ 学校のきまりや規則を守っている
- ・ 話し合う活動で相手の考えを最後まで聞き、自分の考えをしっかりと伝えている（中 3）
- ・ 地域の行事に参加する

(2) 全国のポイントより低い内容

- ・ 予習をしている
- ・ 読書をしている（小 6）

家庭で取り組んでほしいこと

- ・ テレビ、ゲーム、スマートフォン、インターネットなどに費やす時間が長い傾向にあります。時間を決めるなど計画性を持たせることが必要です。
- ・ 毎日必ず家庭学習をするという江差の子どもたちの回答が多かったですが、時間が短い傾向にあります。学年に応じた時間を目安として毎日の生活時間帯に組み込み、家庭学習や読書の習慣化を図ることが大切です。
- ・ 「早寝・早起き・朝ごはん」のみんなで育てる「江差っ子」運動へのご理解をいただき、規則正しい生活リズムの定着を図ることが大切です。

江差町では学力向上のため次のような取組をしています

- ・ 基礎学力向上対策協議会を設置し、学力テストの詳しい分析を行い、日々の学習指導に生かす取組をしています。
- ・ 放課後学習や長期休業中の学習会を設定し、学習のつまずきに対応しています。
- ・ 北海道教育委員会のチャレンジテストを活用しています。
- ・ 校内で統一した学習の約束の徹底を図ることや、小中の連携・一貫した取組を進めています。
- ・ 個に応じた授業づくりに努め、複数教員による指導方法工夫改善を図っています。

「税を考える週間」～展示会開催～

税を考える週間の一環として、「小学生の税の書道展」（江差税務署主催）、中学生の「税をテーマとしたポスター展」（檜山振興局主催）、「税の絵はがきコンクール展」（江差地方法人会・女性部会主催）を次のとおり開催します。町内小中学生の作品が展示されますので、是非、ご覧ください。

【日時】 11月11日（金）～17日（木）
午前9時～午後5時 ※土・日は除く

【場所】 江差町役場1階住民ギャラリー

【問】 教育委員会 学校教育課 総務係（☎52-1059）

11月は、労働保険適用促進強化期間です！

事業主の皆さん。労働保険の加入はお済みですか。
労働保険に加入して、従業員の方々が安心して働ける職場にしましょう。

労働保険とは、労災保険と雇用保険の総称で、労働者の生活の安定、福祉の増進等を図ることを目的に、国が直接管理運営している保険です。農林水産業の一部を除き、労働者を一人でも雇用する事業については、法人・個人を問わず加入が義務づけられています。

【問】 厚生労働省北海道労働局総務部労働保険徴収課
（☎011-709-2311）

ハローワーク江差（☎52-0178）

11月30日は「個人事業税」第2期分の納期限です

個人事業税は、個人で事業を営む方に課税される道税です。忘れずに納めましょう。

なお、納税には便利な口座振替をご利用ください。

【問】 檜山振興局税務課納税係（☎52-6473）

電気の子メーターに有効期限があることをご存知ですか

取引や証明に使用される電気の子メーターは検定が必要であり、有効期限が定められています。

有効期限は、電気の子メーターに貼られたシールや検定票で確認してください。

シールがないものや有効期限が切れた電気の子メーターは、使用できません。

【問】 日本電気計器検定所北海道支社
（☎011-668-2437）

北海道経済産業局資源エネルギー環境部電力事業課
（☎011-709-1755）

ごみを自己搬入される方へ

11月12日（土）は休日のため施設へのごみの受入は出来ません。

※ごみ収集カレンダーにも掲載しています。

※日・祝日も休日です。

【問】 南部桧山清掃センター（☎53-6301）

囲み記事

今月の野菜の日は

11月18日（金）

通常価格の2～3割引と格安です。

品目は7～8品限定です。

▶主催 野菜の日実行委員会

▶協賛 江差青果卸売市場株式会社
江差町

年金相談

▶日時 11月22日（火）

午前10時～正午

午後1時～3時30分

▶場所 役場住民相談室

▶申込・問合先 町民福祉課国保医療係
（☎52-6725）

▶期限 11月16日（水）までに
事前予約が必要です。
※定員になり次第締切。

精神保健相談

檜山振興局保健環境部では、専門の医師や保健師を相談員として精神保健相談を開催します。相談は無料です。

相談には、事前予約が必要です。

（相談日の前の週の木曜日午前中まで）

▶日時 11月15日（火）

午後3時～午後4時

※日程は変更になることもあります。

▶場所 檜山振興局（江差保健所）

▶問 保健環境部保健行政室健康推進課
（☎52-1053）

11月 運転免許の更新講習

▶日時

17日（木）優良 午後1時～

違反 午後2時15分～

29日（火）優良 午後1時～

一般 午後2時～

初回 午後3時45分～

▶場所 文化会館小ホール

「にしんの日」毎月24日

「にしんの日」協賛店は、観光コンベンション協会ホームページをご参照下さい。

11月



掲示板

募集

町営住宅入居者募集

町では、町営住宅の入居者を次のとおり募集します。

【募集住宅】

＜選考委員会による選考住宅＞

陣屋団地1号棟	1階・2LDK・一般世帯	1戸
陣屋団地1号棟	1階・1LDK・一般世帯	1戸
陣屋団地4号棟	1階・1LDK・一般世帯	1戸
円山第4団地	2階・2DK・一般世帯	1戸

【募集期間】

11月4日（金）～11月16日（水）※選考住宅のみ

【入居可能予定日】 12月1日（木）

【その他】

※一般世帯の住宅は、原則2人以上の世帯が対象となります。単身での申込は高齢者（60歳以上）若しくは身体障がい者（1級～4級）等の一定の条件があります。この他に収入額などの条件もありますので、詳しくはお問い合わせください。

【町営住宅空き室情報】

＜随時申込対象住宅＞

柏町団地	2DK・3戸
南が丘第3団地	3DK・1戸
南が丘第2団地	3DK・1戸

※上記住宅は入居者が決定するまで随時募集を受け付けています。詳しいことはお問い合わせください。

【問】 財政課 住宅管財係（☎52-6715）

まなびっくで学びませんか

11月開催予定の講座についてお知らせします。講習時間、受講料などの詳しいことは、お問い合わせください。

【住民講座受講のご案内】

◎フラダンス教室 11月9日・16日

申込締切 各実施日の前日まで

◎パソコン初心者講座 11月15日～18日

申込締切 11月4日

◎ワード初心者講座 11月29日～12月2日

申込締切 11月18日

【職業訓練受講のご案内】

◎ガイドヘルパー研修講座 11月26～27日

申込締切 11月11日

※ガイドヘルパー講習は、1日講習と2日講習があります。詳しいことはお問い合わせください。

【問】 檜山地域人材開発センター運営協会

（☎52-0160）

道営住宅入居者募集

檜山振興局では、道営住宅の入居者を募集します。

【募集集宅】

＜世帯向け一般住戸＞（2人以上の一般世帯向け）

1. 道営檜山団地 RC棟 鉄筋コンクリート4階建て
2LDKタイプ 1戸（1階1戸）
2. 道営檜山団地 RC棟 鉄筋コンクリート4階建て
3LDKタイプ 1戸（3階1戸）
3. 道営檜山団地 RC棟 鉄筋コンクリート4階建て
3LDKタイプ 1戸（4階1戸）

※3の部屋は平成21年度の火災で罹災した部屋を修繕したものです。

【募集期間】 11月7日（月）～11日（金）

【入居可能予定日】 12月中旬頃

【応募条件】

収入額や世帯状況、現在の居住状況などの条件がありますので留意してください。

なお、現在公営住宅に入居されている方は、原則申込できません。

【問】 道営住宅等（江差町）指定管理者

辻久建設・オオフル建築設計事務所コンソーシアム

（☎52-3548 午前9時～午後5時、土日祝除く）

お知らせ

北海道女性の活躍支援センター出張相談会を実施します

北海道では、女性の結婚、子育て、介護などのライフステージや就業、起業など様々な相談に対応する「北海道女性の活躍支援センター」を開設しています。

この度、檜山振興局において出張相談会を開催します。お気軽にご相談ください。

【日時】 11月24日（木）

午後1時50分～午後3時30分

【場所】 檜山振興局 2階201会議室

【相談員】 伊藤順子氏

（株）ワタラクシア代表取締役／行政書士

【相談料】 無料

※北海道女性の活躍支援センターの取組について、詳しくはホームページをご覧ください。

URL : <http://www.l-north.jp/katsuyaku/>

【予約先・時間】 （☎011-204-5711）

メール : kitanojoyosei@sirius.ocn.ne.jp

月・火・木・金 午前10時～午後4時

水・土 午前10時～午後1時

【問】 北海道環境生活部くらし安全局道民生活課

女性支援室（☎011-206-6954）

第 12 回女性農業者グループ祭のお知らせ ～檜山に伝わる味を皆様へ～

管内農村女性グループ（5 町・12 グループ）より地元農産物を、地元漁業者（2 町 2 漁業者）より水産加工品を共催出店！直売会を実施します。

檜山の郷土食「つぼっこ汁」「くじら汁」「くじら出汁のそうめん」も販売致します。

皆様のご来場をお待ちしております！

- 日時 11 月 12 日（土）
午前 11 時～午後 1 時
- 場所 檜山地域人材開発センター（まなびっく）
南が丘 7-172
- ☎ 檜山農業改良普及センター（☎ 53-6141）



まちづくり懇話会を開催します

町民と町長が「まちづくり」に関して自由に意見交換をし、町民参加のまちづくりを推進していくため「まちづくり懇話会」を開催いたします。

たくさんの皆様のご参加をお待ちしております。

- 日 時 11 月 30 日（水）
午後 6 時～
- 場 所 保健センター（集団指導室）
- テーマ 「地域おこし協力隊について」
- ☎ まちづくり推進課（☎ 52-6712）



お誕生

おめでとうございます
（9月1日～9月30日）

住所	両親の氏名	子の名
陣屋町	荒澤	光二
円山	山	裕明
茂尻町	塚田	千宙
柳崎町	小笠原	孝代
	まどか	芽め
		衣い
		朱あ
		杏あん
		莉り
		龍りゅう
		光ひ

結婚

おめでとうございます
（9月1日～9月30日）

住所	新郎	新婦	住所
柳崎町	黒沢 裕	松林 朱璃	柳崎町
南が丘	金澤 淳一	野坂 泰子	上ノ国町
函館市	北山 渉	大森 ゆかり	大洞町

おくやみ

もうしあげます
（9月1日～9月30日）

住所	氏名	年齢	死亡日
陣屋町	川辺 セチ	79 歳	9 月 4 日
上野町	布施 幸子	74 歳	9 月 8 日
新地町	松林 安子	80 歳	9 月 9 日
姥神町	西川 弘実	88 歳	9 月 16 日
大洞町	國仙 吉郎	81 歳	9 月 17 日
新栄町	前川 瑞繪	62 歳	9 月 17 日
南浜町	工藤 光文	89 歳	9 月 21 日
南浜町	村越 末治	61 歳	9 月 26 日
柳崎町	干場 ハツ	98 歳	9 月 26 日
小黒部町	吉田 カツエ	91 歳	9 月 27 日
新地町	金子 京子	86 歳	9 月 30 日

承諾を得た人のみ掲載しています。

人口と世帯

平成 28 年 9 月 30 日現在

総人口	8,117	(-16)
男	3,877	(-8)
女	4,240	(-8)
世帯数	4,412	(-2)

() 内前月比



この用紙は、原材料の一部に道産間伐材を使用しています

ふるさと応援寄附金の状況
（平成 28 年 9 月末現在）

寄付件数： 1,097 件
寄付金額： 14,235,000 円

小さな町の大きな挑戦
～つながる「キズナ」・こたえる「オモイ」～
ふるさと江差を応援して下さい！！

※申し込み等詳しくは、さとふる HP へ
<http://www.satofull.jp/town-esashi-hokkaido/>

広報えさし・ホームページのご意見募集中

広報えさし・ホームページについて、皆様のご意見をお聞かせください。

たくさんのご意見お待ちしております。

まちづくり推進課広報統計係
（☎ 52-6712・FAX 52-0234）

11 月の納税

固定資産税
介護保険料

第 4 期
第 5 期

国民健康保険税
後期高齢者医療保険料

第 5 期
第 5 期

振り込み納税はあなたの代役
希望される場合は税務課納税係まで